

Herbstjagden zur Regulation des Hirschbestandes 2018

Mit Verfügung vom 25. Oktober 2018 hat das Bau-, Verkehrs- und Forstdepartement zur Erfüllung der Abschusspläne 2018 in 19 Hirschregionen Sonderjagden auf Hirschwild angeordnet. Die nachfolgende Tabelle gibt Auskunft, wo Sonderjagden stattfinden, wie viele Tiere noch zu erlegen und wie viele Jägerinnen und Jäger teilnahmeberechtigt sind.

Die Sonderjagden werden vom Amt für Jagd und Fischerei organisiert und enden in den einzelnen Regionen, sobald die Abschusspläne erfüllt sind. Sie finden nach dem Zuzug der Hirsche in der Zeit vom 10. November bis 19. Dezember statt. Über die Durchführung der Sonderjagden wird jeweils am Vortag (Dienstag, bzw. Freitag) entschieden und über **Telefon 0900 820 844** bzw. www.ajf.gr.ch ab **13.30 Uhr** informiert, ob, wo und wie die Sonderjagden durchgeführt werden.

Die Jägerinnen und Jäger, die sich für eine Region angemeldet haben, in denen keine Sonderjagd stattfindet, sind in diesem Jahr nicht teilnahmeberechtigt. Jägerinnen und Jäger, die sich für die Sonderjagd angemeldet haben, können bei einer der Ausgabestellen das Patent für die Sonderjagd beziehen. Die Anmeldeformulare werden nicht mehr zurück gesandt. Allfällige Besondere Bestimmungen sind nachfolgend regionsweise aufgeführt.

Weidgerechtes Verhalten

Weil die Sonderjagd häufig in der Talsohle und damit nahe bei der Bevölkerung stattfindet ist einer korrekten und weidgerechten Jagdausübung besondere Beachtung zu schenken. In unmittelbarer Nähe von Siedlungen ist auf den Abschuss von Tieren zu verzichten.

Kälber sind zwingend vor den sie führenden Tieren zu erlegen

Der Jagddruck ist vor allem auf schwache Tiere und insbesondere auf Kälber zu lenken. Zu einer weidmännischen Ausübung der Jagd gehört der Grundsatz, dass Kälber unbedingt vor den sie führenden Tieren zu erlegen sind.

Wird der Abschuss auf Kälber beschränkt, darf nach dem Abschuss von zwei Kälbern ein Hirschstier vom Gabler aufwärts, aber ohne ein- oder beidseitige Krone erlegt werden.

Bei Treibjagden ist das Tragen von signalfarbener Kleidung für alle Gruppenmitglieder obligatorisch.

Die Herbstjagd auf Hirschwild, die auf regionaler Stufe und je nach Bedarf erfolgt, ist das Mittel der Feinregulierung, mit dem es gelingt, regionale oder gar lokale Anforderungen an die Jagd zu erfüllen. Wird die Herbstjagd nach den obgenannten Schwerpunkten ausgeführt, hilft sie mit, hohe Winterverluste zu vermeiden und damit den Fallwildanteil zu reduzieren.

Chur, 30. Oktober 2018

Amt für Jagd und Fischerei
des Kantons Graubünden: *Adrian Arquint*

Chatschas d'atun per reglar ils effectivs da tschiervs 2018

Cun la disposiziun dals 25 d'october 2018 ha il departament da construcziun, traffic e selvicultura ordinà en 19 regiuns da tschiervs chatschas spezialas sin tschiervs per ademplir ils plans da prelevaziun 2018. La suandanta tabella infurmescha, nua che las chatschas spezialas han lieu, quants animals che ston anc vegnir sajettads sco er quantas chatschadras e quants chatschaders che han il dretg da sa participar a questas chatschas.

Las chatschas spezialas vegnan organisadas da l'uffizi da chatscha e pestga e fineschan en las singulas regiuns, uschepert ch'ils plans da prelevaziun èn ademplids. Ellas han lieu dals 10 da november fin ils 19 da december, sunter l'arriv dals tschiervs. Davart la realisaziun da las chatschas spezialas vegni decidì mintgamai il di avant (mardi resp. venderdi) ed infurmà **a partir da las 13.30 per telefon (0900 820 844)** resp. sur l'internet (www.ajf.gr.ch), sche, nua e co che las chatschas spezialas vegnan realisadas.

Las chatschadras ed ils chatschaders ch'èn s'annunziads per ina regiun, nua ch'i na dat quest onn nagina chatscha speziala, n'han betg il dretg da sa participar a la chatscha speziala. Chatschadras e chatschaders ch'èn s'annunziads per la chatscha speziala pon retrair la patentà per la chatscha speziala tar in dals posts d'emissiun. Ils formulars d'annunzia na vegnan betg pli tramess enavos. Eventualas disposiziuns spezialas per tschertas regiuns èn enumeradas qua sutvart.

Cumportament conform a las prescripziuns da chatscha

Perquai che la chatscha speziala ha savens lieu en il fund da la val ed uschia datiers da la populaziun, stoi vegnir guardà spezialmain che la chatscha vegnia exequida en moda eticamain correcta e tenor las prescripziuns. En la vischinanza directa dals abitadis stoi vegnir desisti da sajettar animals.

Vadels ston en mintga cas vegnir sajettads avant ils animals che als mainan

Il squitsch da chatscha sto vegnir drizzà cunzunt sin animals flaivels ed en spezial sin vadels. Tar ils princips d'ina execuziun eticamain correcta da la chatscha tutgi ch'ils vadels vegnian en mintga cas sajettads avant ils animals che als mainan. Sche la schluppettata vegn restrenschida als vadels, dastga – sunter avair sajettà dus vadels – vegnir sajettà in taur-tschier naven da furtget ensi, dentant senza curuna dad ina ubain da mintga vart.ch'è permess tenor las prescripziuns da chatscha.

Per las chatschas en gruppas èsi obligatoric per tut ils commembers da purtar vestgadira luminusa.

La chatscha d'atun sin tschiervs, che ha lieu sin plaun regional e tut tenor ils basegns, è il med da la regulaziun fina che permetta d'ademplir las pretensiuns regionalas u schizunt localas envers la chatscha. Sche la chatscha d'atun vegn realisada tenor ils puncts numnads qua survart, gida ella ad evitar grondas perditas durant l'enviern ed uschia a reducir la quota da selvaschina disgraziada.

Cuira, ils 30 d'october 2018

Uffizi da chatscha e pestga
dal chantun Grischun: *Adrian Arquint*

Cacce di tardo autunno per regolare gli effettivi di cervo 2018

Con decreto del 25 ottobre 2018 il Dipartimento costruzioni, trasporti e foreste ha disposto che, al fine di raggiungere i piani di prelievo, in 19 regioni avrà luogo una caccia speciale al cervo. La tabella seguente informa in merito alle regioni in cui avranno luogo le cacce speciali, al numero degli animali ancora da abbattere e a quello dei cacciatori che possono partecipare.

Le cacce speciali sono organizzate dall'Ufficio per la caccia e la pesca. Nelle singole regioni la caccia termina non appena i piani di abbattimento sono stati raggiunti. Esse si svolgono all'arrivo dei cervi, nel periodo dal 10 novembre al 19 dicembre. In merito allo svolgimento delle cacce speciali si deciderà ogni volta il giorno precedente (martedì o venerdì). Le relative informazioni sono disponibili il giorno antecedente la caccia, via telefono al numero **0900 820 845** oppure alla pagina www.ajf.gr.ch a partire dalle ore **13.30**.

I cacciatori annunciati per una regione dove non è prevista una caccia speciale non possono, quest'anno, esercitare la caccia. I cacciatori annunciati possono ritirare la licenza per la caccia speciale presso un ufficio di rilascio. I moduli di annuncio non sono più restituiti.

Particolari disposizioni sono qui di seguito elencate, a livello di regione.

Comportamento rispettoso dell'etica venatoria

Considerato che sovente la caccia speciale è esercitata nel fondovalle e pertanto nelle vicinanze degli abitati è necessario che il cacciatore si comporti in un'ottica di rispetto dell'etica venatoria. Nelle immediate vicinanze degli insediamenti è opportuno rinunciare ad abbattere gli animali anche se cacciabili.

Imperativo l'abbattimento del vitello (cervo) prima della femmina adulta che li accompagna

La pressione venatoria deve concentrarsi sugli animali deboli e in particolare su vitelli. A un esercizio della caccia nel rispetto dell'etica venatoria corrisponde il principio che vitello è da abbattere prima dell'animale adulto.

Se, nel cervo, la cacciabilità è limitata ai vitelli dopo aver abbattuto due vitelli è possibile abbattere un cervo maschio con trofeo a partire dal forcuto e più, escluso però il cervo a corona (corona su una o ambedue le aste).

Per tutti i partecipanti alle battute di caccia è obbligatorio indossare indumenti ad alta visibilità.

La caccia di tardo autunno al cervo e al capriolo, esercitata a livello di regione e a dipendenza della necessità di regolazione degli effettivi corrisponde a una misura d'intervento regolatorio di "fino". Con questo intervento si vuole far fronte e raggiungere gli obiettivi di una regolazione a livello regionale o addirittura locale.

Se la caccia di tardo autunno è esercitata in questi termini, contribuisce a evitare elevate perdite invernali e pertanto a diminuire la percentuale di selvaggina perita.

Coira, 30 ottobre 2018

Ufficio per la caccia e la pesca
del Cantone dei Grigioni: *Adrian Arquint*